

FF SOL, e-SOL

HU napenergiás zuhanyzók
az FF Fémmfeldolgozó Zrt.-től

EN solar showers
from FF Co. Ltd.

DE Solarduschen
von FF AG

HU

A szabadalmaztatott solar zuhanyzó továbbfejlesztett modellje, az FF SOL:

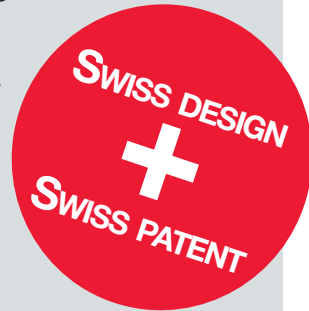
- **környezettudatos**, mert az univerzum leghatékonyabb energiaforrása, a Nap melegíti fel a vizet;
- **kényelmes**, mert sportolás vagy kertészkedés után csak egy lépés a felfrissülés;
- **kellemes**, mert közel 50°C-ig melegíti fel a vizet, amely a keverőcsapok segítségével ideális hőfokra állítható;
- **könnyen kezelhető**, mert a zuhany lábának rögzítését követően már használatra kész, a továbbiakról a Nap gondoskodik;
- **kerti élmény**, amely a meleg nyári záporok érzését hozza házhoz.



Még szélesebb körű alkalmazást tesz lehetővé az **FF e-SOL**.

A solar zuhany elektromos **hálózathoz csatlakoztatható verziója**.

Ezzel a **hibrid megoldással** éjszaka és esős időben is biztosított a meleg víz.



EN

An improved model of the patented solar shower, called FF SOL:

- **environmentally conscious** because it is heated by the Sun, the most efficient source of energy in the universe;
- **comfortable** because after sports or gardening it is only one step to refresh;
- **pleasant** because it heats the water up to ca. 50 °C, which can be set to the ideal temperature with the help of the mixing taps;
- **easy to use**, because after fixing the foot of the shower, it is ready for use, the rest is taken care of by the Sun;
- a real **garden experience** that brings home the feeling of warm summer showers.



FF e-SOL enables an even wider application. **Mains-operated** version of the solar shower. With this **hybrid solution**, hot water is provided both at night and in rainy weather.

DE

Unsere „FF SOL“ mit verbesserter Technik einer patentierten Solardusche:

- **umweltfreundlich**, unsere Sonne, die natürliche und effizienteste Energiequelle überhaupt, sorgt für warmes Wasser;
- **bequem**, nur ein Schritt bis zur Erfrischung nach Sport oder Gartenarbeit;
- **komfortabel**, weil das Wasser auf ca. 50°C Temperatur aufgewärmt wird und die gewünschte Wassertemperatur beim Duschen kann mit den beiden bedienerfreundlichen Mischhebeln einfach eingestellt werden;
- **einfache Montage**, die Dusche ist nach dem Befestigen des Fußsockels gebrauchsfertig, der Rest wird von der Sonne erledigt;
- ein **echtes Freizeiterlebnis** mit ständigem Gefühl für Sommer und Urlaub zu Hause.

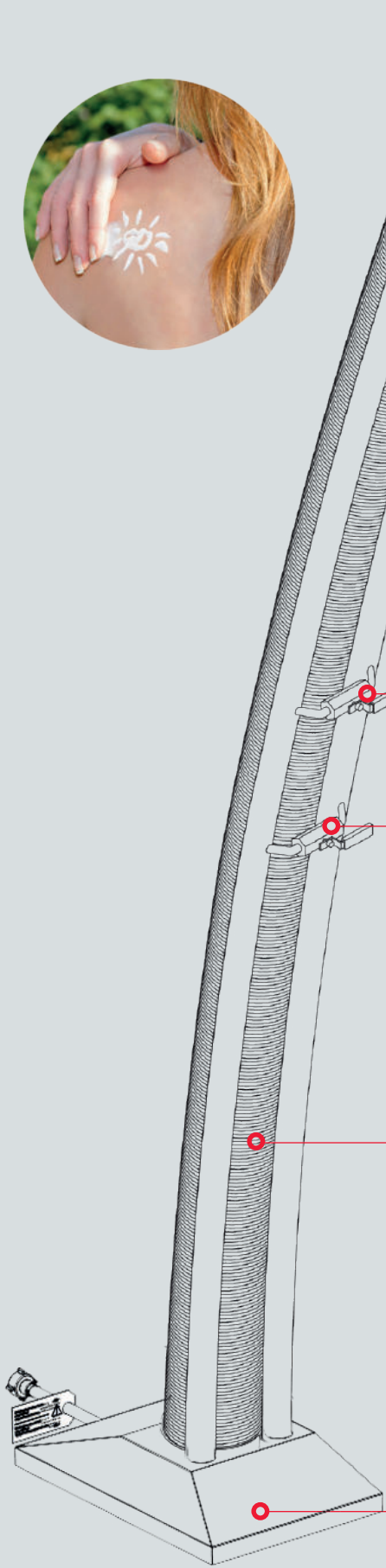


Sonderausstattung: Für „Violduscher“ bieten wir unsere **FF e-SOL**.

Netzanschluss sorgt für Duschkomfort auch an **trüben Tagen oder bei Nacht**.

FF SOL, e-SOL

RÉSZELETEK | PARTS OF THE SHOWER | TEILE DER DUSCHE



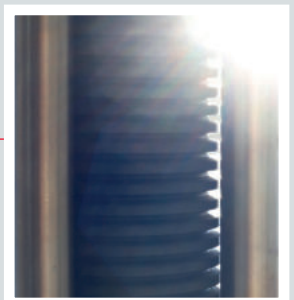
továbbfejlesztett rozsdamentes záró elem; krómozott, állítható zuhanyfej

improved stainless steel head cover; chrome-plated, adjustable shower head

verbessertes Kopfteil aus Edelstahl; Duschkopf verchromt, einstellbar



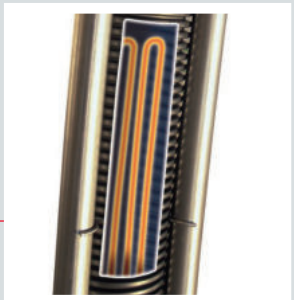
formatervezert, rozsdamentes kivitel
designed stainless body
eleganter Designer-Duschkörper aus Edelstahl



víz hőfokállítás kényelmesen
convenient water temperature control
bequeme Wassertemperaturregelung



FF e-SOL fűtőszál
FF e-SOL heater
FF e-SOL Heizung



továbbfejlesztett stabil, rozsdamentes acél talapzat
improved stable stainless steel pedestal
verbessertes stabiler Edelstahlsockel



FF SOL, e-SOL

HU MŰSZAKI ADATOK*

* A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.

- **20 l** kapacitású tartály, kb. 5 egymást követő zuhanyozásra elegendő
- **5-6 liter/perc** max. kifolyó vízmennyiség
- **2-4 bar** víznyomás mellett működik
- Magassága **235 cm**
- Súly **12 kg**



Rögzítési tanácsok: csavarozza a zuhany lábát egy alapra, vagy egy járólapra. Esetleg egy, a termékhez külön rendelhető, a földbe egyszerűen leszúrható tartócövekre.

EN TECHNICAL DATAS*

* Right to technical change reserved.

- **20 l** capacity tank, approx. enough for 5 consecutive showers
- **5-6 liters/minute** maximum flow rate
- Operates at **2-4 bar** water pressure
- Height **235 cm**
- Weight **12 kg**



Tips for fixing: screw the foot of the shower onto a base or a floor tile. Or you can simply fix the shower into the lawn with the anchor that can be ordered in addition to the product.

DE TECHNISCHE DATEN*

* Änderungen vorbehalten.

- Tank mit **20 l** Fassungsvermögen, ausreichend für ca. 5 Duschen
- Maximaler Durchfluss von **5-6 Litern/Minute**
- Arbeitet bei **2-4 bar** Wasserdruck
- Höhe **235 cm**
- Gewicht **12 kg**



Tipps zur Befestigung: schrauben Sie den Fuss der Dusche auf ein Fundament oder eine Gehwegplatte. Oder Sie verankern die Dusche mit dem separat erhältlichen Rasendorn ganz einfach im Rasen.

További részletekért keressen bennünket!

For more details, contact us!

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns!

FF Fémfeldolgozó Zrt.

www.ffzrt.hu

sales@ffzrt.hu

